



# *Umat Katolik Indonesia*

**ST. ANSELM'S CHURCH**

1 MACNAUGHTON RD.  
TORONTO, ONTARIO, CANADA  
M4G 3H3



**PASTOR PAMONG:**

*Romo J. JULIWAN MASLIM, S.C.J.*



**PERAYAAN EKARISTI**

**14 Desember 2014**

**Hari Minggu Adven III Tahun B**

## **UJUD MISA HARI INI / INTENTION OF TODAY'S MASS**

Mengucap syukur dan terima kasih atas terkabulnya doa Rosario dan Novena 3x Salam Maria untuk kelulusan ujian (permohonan dari Elfrida Selvia)

Untuk mendoakan arwah:

- Bp. Immanuel Risardi Iman, meninggal 6 Des 2014.
- Bp. Benedictus Haryono Mardi, meninggal 1 Des 2014.
- Bp. Sumadji Hutamadjaja, meninggal 1 tahun lalu (permohonan doa dari keluarga Hutamadjaja)
- Bp. Stephanus Setijo Noegroho, meninggal 7 tahun lalu (permohonan dari Annie Noegroho dan keluarga Lukas Noegroho)

## **LAGU PEMBUKAAN / GATHERING SONG**

### **O Datanglah Imanuel**

O datanglah, Imanuel, tebus umat-Mu Israel, yang dalam berkeluh kesah menantikan Penolongnya. Bersukalah, hai Israel, menyambut Sang Imanuel!

O Tuhan Allah, datanglah, firman-Mu berkuasalah, seperti waktu Kauberi di atas puncak Sinai. Bersukalah, hai Israel, menyambut Sang Imanuel!

O datang, Tunas Isai, patahkan belenggu pedih; dan umat-Mu s'lamatkanlah, sengsaranya musnahkanlah. Bersukalah, hai Israel, menyambut Sang Imanuel!

O kunci Daud, datanglah, gapura surga bukalah; tutuplah jalan seteru, agar selamat umat-Mu. Bersukalah, hai Israel, menyambut Sang Imanuel!

O Surya Pagi, datanglah dan jiwa kami hiburlah; halaukanlah gelap seram, bayangan maut yang kejam. Bersukalah, hai Israel, menyambut Sang Imanuel!

## **TOBAT / PENITENTIAL ACT**

### **TUHAN KASIHANILAH KAMI / KYRIE**

K: Tuhan, kasihanilah kami  
U: Tuhan, kasihanilah kami

K: Kristus, kasihanilah kami  
U: Kristus, kasihanilah kami

K: Tuhan, kasihanilah kami  
U: Tuhan, kasihanilah kami

## **DOA PEMBUKAAN / OPENING PRAYER**

## **LITURGI SABDA / LITURGY OF THE WORD**

## **BACAAN PERTAMA / FIRST READING**

Pembacaan dari Kitab Yesaya: (Yes 61:1 – 2a. 10 – 11)

*"Aku bersukaria di dalam Tuhan."*

Kata nabi, "Roh Tuhan ada padaku, sebab ia telah mengurapi aku. Ia telah mengutus aku untuk menyampaikan kabar baik kepada orang-orang sengsara, dan merawat orang-orang yang remuk hati. Aku diutus untuk memberitakan pembebasan kepada orang-orang tawanan, dan kepada orang-orang yang terkurung kelepasan dari penjara. Tuhan Allah berkenan kepadaku untuk memberitakan tahun rahmat Tuhan dan hari pembalasan Allah kita. Aku bersukaria di dalam Tuhan, jiwaku

borsorak-sorai di dalam Allahku. Sebab Ia mengenakan pakaian keselamatan kepadaku dan menyelubungi aku dengan jubah kebenaran, seperti pengantin pria mengenakan hiasan kepala, dan seperti pengantin wanita memakai perhiasannya. Sebab seperti bumi memancarkan tumbuh-tumbuhan, dan seperti kebun menumbuhkan benih yang ditaburkan, demikianlah Tuhan akan menumbuhkan kebenaran dan pujian di depan semua bangsa.”

Demikianlah sabda Tuhan.

*U: Syukur kepada Allah*

### MAZMUR ANTAR BACAAN / RESPONSORIAL PSALM

Mazmur Luk 1: 46-54; Ul: lh. Yes. 61:10b

*Refr: Bahagia kuterikat pada Yahwe  
Harapanku pada Allah Tuhanku*

Aku mengagungkan Tuhan  
Hatiku bersukaria karena Allah, penyelamatku.  
Sebab Ia memperhatikan daku, hamba-Nya yang hina ini.

Mulai sekarang aku disebut: Yang bahagia  
oleh sekalian bangsa.  
Sebab perbuatan besar dikerjakan bagiku oleh Yang  
Mahakuasa; kuduslah nama-Nya.

Kasih sayang-Nya turun-temurun  
kepada orang yang takwa.  
Perkasalah perbuatan tangan-Nya;  
diceraiberaikan-Nya orang yang angkuh hatinya.

Orang yang berkuasa diturunkan-Nya dari takhta,  
yang hina dina diangkat-Nya.  
Orang lapar dikenyangkan-Nya dengan kebaikan;  
orang kaya diusir-Nya dengan tangan kosong.

Menurut janji-Nya kepada leluhur kita,  
Allah telah menolong Israel, hamba-Nya.  
Demi kasih sayang-Nya kepada Abraham serta keturunannya  
untuk selama-lamanya.

### BACAAN KEDUA / SECOND READING

**Pembacaan dari Surat Pertama Rasul Paulus  
kepada Jemaat di Tesalonika ( 1 Tes 5 : 16 – 24 )**

*“Semoga roh, jiwa dan tubuhmu terpelihara sempurna dengan tak bercacat pada kedatangan Yesus Kristus, Tuhan kita..”*

Saudara-saudara, bersukacitalah senantiasa! Tetaplah berdoa dan mengucap syukurilah dalam segala hal, sebab itulah yang dikehendaki Allah bagi kamu di dalam Kristus Yesus. Jangan padamkan Roh, dan janganlah anggap rendah nubuat-nubuat! Ujilah segala sesuatu, dan peganglah yang baik. Jauhkanlah

dirimu dari segala jenis kejahatan. Semoga Allah damai sejahtera menguduskan kamu seluruhnya, dan semoga roh, jiwa dan tubuhmu terpelihara sempurna dengan tak bercacat pada kedatangan Yesus Kristus, Tuhan kita. Ia yang memanggil kamu adalah setia; maka Ia pun akan menggenapinya.

Demikianlah sabda Tuhan.

*U: Syukur kepada Allah*

### BAIT PENGANTAR INJIL / GOSPEL ACCLAMATION

*Refr: Alleluia, alleluia, alleluia.*

Roh Tuhan ada padaku  
Ia mengutus aku untuk menyampaikan kabar baik  
kepada orang-orang sengsara. *Refr.*

### INJIL / GOSPEL (Yoh 1:6 – 8. 19 – 28)

I : Tuhan sertamu atau Tuhan bersamamu  
*U: Dan sertamu juga atau Dan bersama Roh-mu*  
I : Inilah Injil Yesus Kristus menurut Santo Yohanes  
*U: Dimuliakanlah Tuhan.*

*“Di tengah-tengah kamu berdiri Dia yang tidak kamu kenal.”*

Datanglah seorang yang diutus Allah, namanya Yohanes. Ia datang sebagai saksi untuk memberi kesaksian tentang terang, supaya oleh dia semua orang menjadi percaya. Yohanes sendiri bukan terang itu, tetapi ia harus memberi kesaksian tentang terang itu. Dan inilah kesaksian Yohanes ketika orang Yahudi dari Yerusalem mengutus kepadanya beberapa imam dan orang-orang Lewi untuk menanyakan kepadanya, “Siapakah engkau?” Yohanes mengaku dan tidak berdusta, katanya, “Aku bukan Mesias!” Lalu mereka bertanya kepadanya, “Kalau begitu, siapakah engkau? Elia ?” Yohanes menjawab, “Bukan!” “ Engkakah nabi yang akan datang?” Ia pun menjawab, “Bukan!” Maka kata mereka kepadanya, “Siapakah engkau? Seaba kami harus memberi jawab kepada mereka yang mengutus kami. Apakah katamu tentang dirimu sendiri? Jawab Yohanes, “Akulah suara orang yang berseru-seru di padang gurun: Luruskanlah jalan Tuhan, seperti yang telah dikatakan Nabi Yesaya.” Di antara orang-orang yang diutus itu ada beberapa orang Farisi. Mereka bertanya kepada Yohanes, “Mengapa engkau membaptis, jikalau engkau bukan Mesias, bukan Elia, dan bukan nabi yang akan datang?” Yohanes menjawab kepada mereka, “Aku membaptis dengan air, tetapi di tengah-tengah kamu berdiri Dia yang tidak kamu kenal, yaitu Dia yang datang kemudian daripada aku. Membuka tali kasut-Nya pun aku tidak layak.” Hal itu terjadi di Betania yang di seberang Sungai Yordan, di mana Yohanes membaptis orang.

I: 6 6 7 1 1 2 1 7 6  
I – ni – lah In- jil Tu- han ki- ta!

U: 1 2 3 5 5 4 3 2 3  
Sab-da- Mu sungguh me-nga gumkan

## HOMILI / HOMILY

### AKU PERCAYA / APOSTLES CREED

### DOA UMAT / PRAYER OF THE FAITHFUL

Imam / Celebrant:

Allah Bapa mengutus Yohanes Pembaptis untuk meluruskan jalan bagi Sang Mesias, Sang Terang Sejati, yakni Tuhan Yesus Kristus. Marilah kita mempersiapkan diri menerima kedatangan Sang Terang dengan memurnikan selalu iman kita dan memanjatkan doa-doa kepada-Nya.

L: Bagi Bapa Suci, para Uskup, dan para Imam.  
Ya Bapa, kuatkanlah selalu Bapa Suci, para Uskup, dan para Imam dengan Roh Kudus-Mu dalamewartakan kabar gembira kedatangan-Mu yang menyelamatkan bagi kami umat-Mu.

U: *Semoga bersama mereka, kami semakin mampu membuka diri menerima kedatangan Kristus di dalam setiap langkah hidup kami.*

L: Bagi para pemimpin masyarakat.  
Ya Bapa, dampingilah para pemimpin agar dengan rendah hati dan penuh rasa tanggung jawab menanggapi serta mewujudkan kesejahteraan umum sesuai kehendak-Mu.

U: *Semoga bersama mereka, kami mampu mewujudkan keadilan dan damai sejahtera Kerajaan-Mu di tengah-tengah kami.*

L: Bagi anak-anak yang baru lahir.  
Ya Bapa, berkatilah semua anak-anak yang baru terlahir di tengah-tengah kami sebab kelahiran mereka menampakkan kasih-Mu sendiri atas kehidupan.

U: *Semoga kehadiran mereka tetap menjadi warta iman serta harapan dalam hidup kami akan Dikau, Sang Sumber kehidupan dan keselamatan kami.*

L: Bagi mereka yang sedang sakit, terutama Ibu Bernadet Rostini Solichin, Ibu Christine Yolanda, dan Bp. George Setiabudi dapat menerima kesempatan untuk menimba hiburan dan kekuatan.

U: *Semoga kesetiaan mereka menjadi saksi bagi kami akan kasih-Mu.*

L: Kami berdoa bagi semua arwah saudara-saudari yang telah mendahului kami menghadap Bapa, terutama arwah Bp. Immanuel Risardi Iman, Bp. Benedictus Haryono Mardi, Bp. Sumadji Hutamadjaja, dan Bp. Stephanus Setijo Noegroho. Semoga arwah mereka menerima sukacita

abadi dalam kebahagiaan kekal dan keluarga yang ditinggalkan selalu dalam lindungan Tuhan.

U: *Semoga Terang-Mu selalu memberikan harapan bagi kami akan kehidupan kekal.*

L: Bagi kita d isekitar altar ini & seluruh warga UKI:  
Ya Bapa, curahkanlah Roh Kudus-Mu bagi kami yang tengah menantikan kelahiran Putra-Mu, Yesus Kristus.

U: *Semoga warta sukacita Natal membawa pembaruan bagi hidup kami agar semakin mampu menjadi berkat bagi sesama.*

Imam / Celebrant:

Ya Bapa, di dalam diri Kristus, kami mengenal Engkau yang berbelaskasih kepada kami. Bangkitkanlah harapan dan keyakinan kami bahwa Engkau mendengarkan kami, kini dan sepanjang masa.

U: *Amin.*

## LITURGI EKARISTI / LITURGY OF THE EUCHARIST

### LAGU PERSEMBAHAN / OFFERTORY SONG

#### Kuberikan Hidupku

Ini aku, s'mua milikku,  
kuserahkan pada-Mu Tuhan,  
penyesalan dan kebanggaan,  
suka dan duka, s'mua kuserahkan.

Yang t'lah lalu, yang kan datang,  
hasrat dan harapan yang terbayang,  
masa depan dan rencanaku,  
s'mua kuserahkan dalam tangan-Mu.

Refr: *Kupersembahkan hidupku  
Kepada-Mu Tuhan, tuk kemuliaan-Mu,  
kuberikan hidup ini  
s'bagai persembahan, yang berkenan pada-Mu.  
Kuberikan hidupku  
Kepada-Mu Tuhanku.*

## PERSEMBAHAN / OFFERING

### DOA PERSEMBAHAN / OFFERING PRAYER

### PREFASI / PREFACE ACCLAMATION

### KUDUS / SANCTUS

Kudus, kudus, kuduslah Tuhan,  
Allah segala kuasa  
Surga dan bumi penuh kemuliaan-Mu  
Terpujilah Engkau di surga  
Diberkatilah yang datang dalam nama Tuhan  
Terpujilah Engkau di surga

## DOA SYUKUR AGUNG / EUCHARISTIC PRAYER

### KOMUNI / COMMUNION RITE

### BAPA KAMI / THE LORD'S PRAYER

Bapa kami yang ada di surga,  
Dimuliakan nama-Mu  
Datanglah kerajaan-Mu, jadilah kehendak-Mu,  
di atas bumi seperti di dalam surga.  
Berilah kami rejeki pada hari ini,  
dan ampunilah kesalahan kami,  
seperti kami pun mengampuni yang bersalah kepada kami.  
Dan janganlah masukkan kami ke dalam pencobaan,  
tetapi bebaskanlah kami dari yang jahat. Amin

### SALAM DAMAI / SIGN OF PEACE:

Kukasihi kau dengan kasih Tuhan  
Kukasihi kau dengan kasih Tuhan  
Kulihat di wajahmu kemuliaan Tuhan  
Kukasihi kau dengan kasih Tuhan

### PEMECAHAN ROTI / BREAKING OF THE BREAD

### ANAK DOMBA ALLAH / LAMB OF GOD

Anak domba Allah yang menghapus dosa dunia,  
Kasihaniilah kami (2x)  
Anak domba Allah yang menghapus dosa dunia,  
Berilah kami damai.

### ANTIFON KOMUNI

### LAGU KOMUNI / COMMUNION SONG

### S'bab Kau Besar / Nyanyi dan Bersoraklah

Ku b'ri kemuliaan dan hormat  
Ku angkat suara pujian, ku agungkan nama-Mu  
Ku b'ri kemuliaan dan hormat  
Ku angkat suara pujian, ku agungkan nama-Mu

S'bab Kau besar, perbuatan-Mu ajaib  
Tiada seperti Engkau, tiada seperti Engkau  
S'bab Kau besar, perbuatan-Mu ajaib  
Tiada seperti Engkau, tiada seperti Engkau

Nyanyi dan bersoraklah bagi Dia  
Pujian, hormat, kuasa bagi Raja  
Gunung tunduk laut bergelora  
Mendengar suara-Mu  
Kubersuka karna perbuatan-Mu  
S'lamanya kukasihi Engkau, Tuhan  
Tiada janji s'perti yang ada pada-Mu

## DOA TAHUN SYUKUR

*Allah Bapa yang mahakuasa,  
kami bersyukur atas penyertaan-Mu  
dalam gerak langkah kami  
sebagai UKI di Keuskupan Agung Toronto  
untuk mewartakan iman dan kasih.*

*Kami bersyukur atas kebaikan-Mu  
mengutus para pendiri UKI, romo-romo pamong,  
para pengurus dari waktu ke waktu,  
untuk terus membantu UKI  
dalam peziarahan hidup.*

*Kami bersyukur atas bimbingan Roh Kudus  
yang menggerakkan dan menyemangati seluruh umat untuk  
aktif dan terlibat,  
Sehingga Yesus semakin kami imani,  
Dan karya-Nya kami wujudkan.*

*Kini, 34 tahun usia kami sebagai UKI  
Bimbing terus langkah kami  
agar iman kami semakin tangguh,  
persaudaraan kami semakin kokoh  
dan pelayanan kami semakin ikhlas.*

*Bersama Santo Yosef, pelindung kami,  
teladan kesetiaan dan kerendahan hati,  
kami persembahkan syukur, niat  
dan upaya kami kepada-Mu,  
melalui Yesus Kristus Putra-Mu,  
Tuhan dan Pengantara kami. Amin.*

I: Hati Yesus yang mahakudus,  
U: kasihanilah kami  
I: Santa Maria tak bernoda,  
U: doakanlah kami  
I: Santo Yosef pelindung kami,  
U: doakanlah kami

### BAGIAN PENUTUP / CONCLUDING RITE

### DOA PENUTUP / CONCLUDING PRAYER

### LAGU PENUTUP / RECESSIONAL HYMN

### Salam Maria

Salam Maria rahmat Tuhan sertamu  
Bunda Yesus Kristus doakanlah kami  
Salam Maria engkau Bunda Gereja  
Lindungilah kami doakan putra-mu  
Salam Maria ratu surga dan bumi  
Terpujilah engkau di sepanjang masa